



Előfizetési árak:
 helyben házhoz küldve vagy vidékre postán
 Egész évre 8 korona.
 Fél évre 4 .
 Negyedévre 2 .
 Egyes szám ára 12 fillér.

Felelős szerkesztő:
Székely Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Miklós-uteza 1. sz.
 Előfizethetni a kiadóhivatalban és
 minden dohánytőzsdében.
 — Megjelen minden vasárnap. —

Ujévi vers.

Új esztendő, jöjjön véled
 Békességnek angyala!
 Édes hazánk rózsafája
 Erkezésed régen várja.
 Enyhe, lombos árnyékába
 Szeretettel szállj oda!

Rejteken e rózsafának
 Sok kis fészek várva vár,
 Melyekben a törpe kétség
 Syárnyaszegéit hitet tép szét,
 Csak egy él még, a reménység,
 Az is elcsüggedve már.

Szállj be oda békességnek
 Fehérszárnyu angyala;
 Sugd fülébe a nyomornak.
 Hogy jobbat hoz majd a holnap
 S vak sötétben bolyongónak
 Nem lesz mindég éjszaka.

Nem lesz mindég másé, a mit
 Megszerez a két keze,
 Sűrű, nehéz veritéke
 Neki terem gyöngyöt végre
 S nem jut majd a bécsi kézre
 Szájából a kenyere.

Es hogy azt a rossz szomszédot,
 Kitől annyit szenvedett,
 Kitől nyugta máig sincsen,
 Áldözi ma is irigyen,
 A teremő Atyaisten
 Unkezével veri meg.

Úgy-e nem mégy e szomszédhoz?
 Oh ne is menj te oda!
 Hol gyölölet dühe támad
 Nem vihet a fehér szárnyad
 Oda téged barátságna,
 Békességnek angyala!

Ingyen naptár.

Mindenki, aki a **Székely Imre „Hirlapterjesztő vállalatánál”** fizet elő valamely fővárosi lapra, folyóíratra, heti vagy divatlapra, ingyen kapja a teljes **debreczeni czim-tárt** tartalmazó **1902-ik évi „Debreczeni Képes Naptárt.”**

Garantirozott hírek.

Kinek mit hozott a Jézuska?

Gróf Dégenfeld József nyugalmazott helybeli „isteni gondviselésnek“ egy sűrű fátyolt diestelen mult-jára, mely alatt megtompult kardját hüvelyében zavar-talanul nyugosztalhatja.

Rásó Gyula kir. tanáestalan alispán-jelöltnek a nádudvari egyetem Rózse-tudori disz-diplomáját.

Komlóssy Arthur helyettes polgármesternek egy polgármesteri leib-zsámolyt, melyhez elsőnek a debreczeni ügyvédi kamara gratulált.

Lengyel Imrének, az apósok gyöngvének a párt-nélküliek pártja bizalmi nyilatkozatát.

Nt. Dicsőffy József prédikátor urnak ez évi egy-házi szónoklatának 24 kötetes diszkiadását.

Márk Endre szerü élőhalottnak feltámadás iránti kérvényére elutasító végzést.

Weszprémy Zoltán alispán-csemetének egy külön audenciára meghívót — *Gullner* államtitkárhoz.

Csiky Lajos illemhely lovagnak egy elől-hátul kigombolt kabátot, a „szerénység“ csillagkeresztjével.

Komjáthy Jánosnak a pozsonyi színházat, a debreczeni színügyi bizottságnak Pozsonyba áthelyezéseivel.

Dr. Kőrösy Kálmánnak a „Debreczeni kereskedelmi és iparkamara“ bejegyzett cég csődtömeggondnokságát.

Materny Lajos főesperes urnak a sákingeni trombitás dalát — a városatyaságról.

Dr. Balkányi Miklósnak egy kurta bugyogós csösz a szőlőtelepre, pártelnöki czimmal.

Végh Gyula véghtelen jogtudományu tapintat inquisitornak a megígért rendőrfőkapitányság hulláját, bonczolás végett.

Szinay Gyulának egy külön kikerekített vármegyét a „Hold“-ban, üres alispáni székkel.

Dobieczki Sándor képviselőnek **Szabó Kálmán** legforróbb köszönetét a karácsonyi iparkiallítás megnyitására.

Király Gyulának állandóan biztos **Fedák Sári** nyerést a kaláberben, veres király nélkül is.

Stern Ignác földbirtokosnak egy Gróf Potocki-kasszát álmában.

Dr. Berger Andor ügyvédnek egy saldirozott expens-nótát — **Komlóssy** primadonnánktól.

Nagy Bálint bátyáknak disznótorra új fogásul páczolt főispán felsültet, savanyu mosolylyal.

Dr. Kardos Samunak egy kitünő kriminális védelmet, melyben saját politikai hitét védi — magzatelhajtás vádja ellen.

Óry Mihálynak külön széket a városi közgyűlésen a **Márk és Degenfeld** tagtársak helyei közt.

Dr. Király Péternek egy pár fehér keztyűt, melyben a mai törpe nemedékkal kezét foghat.

Tóth Kálmán főczéhmesternek egy kecskét ábrázoló új czégtáblát — titkos imádojától.

Harsány Móni szerkesztőnek egy új *Aczél*-tollat buzgó irodalmi tevékenységeért.

Végre a városi öltős fogat kocsisának borraivalót a főispáni diszfuvarokért.

(+) **Don José Degenfeldó** ex főispán, mint hirlik repülő gépet talált fel, a melyen egy pillanat alatt elrepülhet abba az országba, a hol a klikkek és főispáni székek örökösek.

(=) **Budapesten** meggyilkoltak és kiraboltak egy bukott leányt. Erre már igazán el lehet mondani, hogy kétszer halt meg.

(X) **Ujítás.** *Weichinger* Károly a *Hungária* kávésa, tekintettel azon körülményre, hogy törzsven-degei mind a „Bikur cholim“, a „Poel Zedek“ és a legsötétebb kis ojt otczából kerülnek ki; elhatározta, hogy ezentul minden *sábesre* kitünően készített *sóletet* szolgáltat fel kedves vendégeinek. Egyideüleg szigoruan meghagyta *Rácz* Károly és a *Magyari* Testvéreknek, hogy ha az ő kávéházában továbbra is megakarják tartani rendes zeneestélyeiket, akkor igyekezzenek a műsort *Kolnidre*, *Szulamit* és más hasonló zeneszámokból összeállítani. Hogy pedig változatossá tehessék az estéket, kötelesek megzenésíteni a *Mezumen bencsolás* és más hasonló héber dalokat.

(?) **Csiky Lajos** a fakova rend nagykeresztese, tiszteletbeli örgróf, a rabkosármunkák főinspektora a régi egyiptomi kereskedelem kutatása közben rájött arra, hogy már az egyiptomiak is azt tartották, hogy kétszer kettő négy. Ez a nagy felfedezés arra inlitotta a főtisztelendő tanár urat, hogy *ujságírói* potyajegyével bővebb adatok gyűjtése végett a Verestenger vidékére utazzék.

(§) **Papp László** polgármesteri kegyencez, városi szeszfokozó mint már jeleztük párbajellenes akeziót indított. Hogy az akezió annál sikeresebb legyen, a kitünő térfiu megindította „*A kutyakorbács és Vidéke*“ czimü párbaj ellen agitáló ujságot. Előfizetési ára két pofon a kistemplom előtt.

(Ź) **A Bika szállodában** székelő „*Bigli bank r. t.*“ köszönettel és elismeréssel adózott azon uraknak és urfiaknak, kik a mult szombaton az ex-főispán bucsu etető-itató bankettjét rendezték; mert a bankban már régóta nem volt oly nagy az „idegen forgalom“, mint ezen az éjszakán, kivilágos-kiviradtig.

(Ű) **Nagyon csehül állhatnak** a csehek Csehországban! Erre mutat legalább az, hogy a prágai orvosok egyesülete elfajulástól félti az emberiséget és ezt megakadályozandó, hatósági egészségi bizonyítvány felmutatása mellett engedné meg a szeretőpároknak a házasságkötést. Hogy Csehországban elfajult már a cseh régen, még 1849 tájban, azt orvosi bizonyítvány nélkül is tudjuk, de ebből nem lehet következtetni más nemzetek elfajulására is. Azért hát, tudós esethrombitások, ha a ti szátokat égeti a forró kása, ugyancsak fujjátok ti magatokat, s ne törődjete a szomszéd házával, mikor a tiéteknek ég a teteje!

Téli ruhák



tisztítása



kifogástalanul

Hrabéczy Antal

kelmefestő és vegytisztító intézetében eszközöltetik
Debreczen, Széchényi-utca 42. sz.

Bejárat az utcáról.

Tuzok Mihály

— debreczeni hejjes pógár levele a szerkesztőhöz. —



Ondód, innep első naptyán.

Kedves Dongó ecsém!

De mán arra a dészközgyűlisre magam is béruez-
czantok, a kibe az új füespányt a nemes városi bé-
eselekeszszük. Csak avál nem vagyok kibikülve, hogy
aszongya vagy dészmagyarba, vagy szalonnás gúnyába
szabad a jelen való litelt erányozni.

Mer iszen asztat megtehetném, hogy egy süldő-
nek az egisz szalonnáját, úgy ahogy disztóöliskor le-
huzzuk rulla, felőteném a közére, csakhogy aszongya
Mogyorós szomszid, hogy nem úgy kell aztat érteni,
hogy szalonnás, hanem szalonyos gérongy.

Hát mán eszet oszt ecseseppesse értem; csak
annyit hajazok hozzá, hogy tán ojanforma gúnya, mint
akkí a kernyeleken lötyög. Na hát mán ojan ebenlógót
ugyan én rajtam senki se faggyuz ebbe az illetbe, mer
mír azír, hogy ha az én ezüstgombos derikravalóm,
meg a zsinóros magyar nadrágom, aut a kik dolmá-
nyom nem tecczik valamék kürtös kalaposnak a város-
házán, hát mennyik ki; mán én csak meg nem taga-
dom a fajtámat senki fiának a kedviir.

Hát erre való nízvist legyik szíves egy levélbe
megírni, hogy hejbe hagygya-i az eszem járását, mer
tuggya mán én ebbül nem engedek, hanem azír jól
esne, ha maga is aszondaná, hogy ühüm. Oszt egy-
bajjal pingájja is le egy kis paprosra asztat a szalonyos
gúnyát, hadd mulassam meg az annyoknak.

Hallom azomba, hogy az új füespány akkurátus
testhez álló magyar gyerek, akkire nem tok egyebet
mondani a jónál, hát csak aszondom, hogy emmán
cöfi, ekkel a magyarnak, éjjen! Na maj meggyer-
tyázzuk.

Kedvező alkalom UJÉVRE.

Uj üzlet megnyitás!

Tisztelettel tudatom a n. é. közönséggel, hogy
helyben **Piacz-u. 19 sz. a. (Ranunkel ház)** a Tisza-
palotával szemben, egy a mai kor igényeinek megfelelő

uri divat, kalap- és cipő üzletet
nyitottam, ahol minden e szakmához tartozó cikkek,
szép választékban, a legjutányosabb árban kaphatók.

Hát az innepeket hogy tötötte? Na tuggya, én
ojan jól mulattam Mogyorós Isvány komámnál, hogy
saroglyán hozott haza ngy bíres.

Magát is segícsese az Isten még többre is!

Marattam hejbe ünnepi dupla szuszszal és ha
zafias érvénnyel

Tuzok Mihály m. k.
hejjes pógár.

A telefonnál.

Óh te villamos leányka,
Mért ülsz te a telefonnál?
Jobban tennéd, bizony istók,
Hogyha engemet befonnál.
Befonnál a villamszikrád
Édes-kedves hálójába:
Mily szívesen rabod lennék
Szép telefonos leányka!

Garantirozott hírek.

(§) **A főispáni beiktatón** furesa dolog lesz végig-
nézni a hajlongó bandát. A kik tegnap még *Dégen-
feld* talpát nyalták, azok ma *Puky Gyula* előtt ese-
deznek egy kis prezencz márkaért. Vajjon egy vélet-
lenül jövő téli zivatar mennyköve nem fogja agyon-
esapni ezt a hizelgő, talpnyaló, ingyenelő sereget?

(△) **Addig-addig becézgette** a belügyminiszter
az Árva-vármegyei tótokat csillag ragyogásu *Csillaghi*
főispánja által, míg beteljesedett rajta a közmondás :
fogadd be a tótot, kiver a házból. Árvamegyéből kive-
rettetett bizony ő kegyelme szabadelvü-liberális politi-
kájával és hivelvel egyetemben a legutóbbi tisztujtáson
esufosan, nagy öröme az örökeibe lépett minisztrans-
pártnak és a pánszlávoknak. Most már igazán mehet a
nemzetiségi politikájával Árvába — zabot hegyezni.

(*) **Azt írják a hirlapok**, hogy megint zavarog-
tak a munkanélküliek Budapesten, a mennyiben egy pár
ezer ablakot bevettek. No, hát ez nem zavargás volt,
hanem a hazai üveges ipar pártolása és egyuttal mun-
ka és kenyér néhány száz munkanélküli iparosnak. És
ez is ér annyit, ha nem többet, mint a kormánynak a
ununkások irányában tanusított jóakarata!

(↵) **A pénzügyi téren** való tökéletes tájékozat-
lanságát árulta el valamennyi ujság a héten, mely azt
hirdette, hogy a pénzügyminiszter esökkentette az adó-
végrehajtásokat. Ez nem áll: mert csak a végrehaj-
tónak adott karácsonyi vakációt, a mint ezt minden
évben meg szokta cselekedni.

Tájékozásul bátorkodom a kelendőbb cipők árait
ismertetni:

Női czugos bőrcipő	frt 2.20	Női kivágott zergebőr cipő	
Női füzös bőrcipő	frt 2.50	(alkalmi)	frt 1.40
Női czugos zergebőr cipő	frt 3.0	Női kivágott lack cipő	frt 1.70
Női füzös zergebőr cipő	frt 3.40	Férfi sima viakszos cipő	frt 2.40
		Férfi betétes	frt 2.50

WITT ADOLF.

Szomjas Péter

városi rendőr.

Mer mir azír, karácsony izzakáján a Hüvelyes-utezán vigyáztam a rendet. Oszt ott níztem, mint a marha, hogy el ne aluggyak, mer a Mihályi felőgyelgő úr aszt monta, hogy pofon vér, ha nem talál a posztón. Hát a mint nizek a *Freudenfeld* Rudi régi kocsmájára, a kit nem eccer büntettünk meg záróra miatt, hát ahun gyün egy galléros katufrékbe beburkolt alak.



— Szomjas — mondok, az apád teremtsit, vigyázz, mert itt baj lesz!

Hát alig nizek egy gyenge minutumot, a mikor látom, hogy a galléros rimtető rettentően forgatja a szemit rám.

— Mi az isten csudáját akar ez, gondolám a fejembe, talán csak nem labró!

Mondok oszt magamba, hogy oda megyek — mir, mer bátor vagyok!

De oszt meggondótam a dógot, nem mentem oda, hanem csak rákiátottam.

— Mit akar itt hé!

Az én emberem nem szól semmit, csak kullog odébb. Rá nizek, hát látom, hogy rimtetően kurta a nadrágja.

— Na mondok, ha es se esavargó, akkor hát én nem v gyok én. Befogom én mingyárt, osztleg előállítom Csősz biztos úr elé, a ki inpekeziós.

A mint haladok, hát látom, hogy a galléros atyafi bekopogtat egy kis házba.

Nem jó lesz ez mondok, ez itt valami kalamajkát csinál. Utánna rugtattam hát teljes erővel oszt megfogtam a nyakát.

A mint megfogom a nyakát, ecczer elkezdett nímétül beszilni.

— Ne beszilj nekem nímétül, mondok, hanem mutasd a kipedet.

De hiába níztem — mir mer azér, hogy a galléros katufrékját egészen a kípíre huzta.

— E mán nagy tekergő, gondolám magamban.

Még a cifferblattját se meri mutatni. Huzgáltam oszt jobbra-balra, hogy sikerüljön az üzlet.

A mint huzgálok, hát háturul irgalmatlanul pofon vér valaki.

Oda sanditok a jobb szememmel, azt látom, hogy a Mihályi felőgyelgő ur tasliz irgalmatlanul.

Mikor oszt jól felkipelt, jelentettem, hogy egy tolvajt akartam elfogni.

— Kend marha, monta osztán egész barátságosan. Nem tudja kend ki jár izzaka galléros köpönyegben a Hüvelyes-utezán?

— Nem én, mondok egész ártatlanul. Oszt erre mesmeg nagyon pofon vágott, de osztég sugott valamit a fülembe.

Erre oszt elengedtem a galléros köpönyegest, a ki meg úgy szalatt, mintha puskából lüt ik vóna ki.

De én mán tegnap eleseréltem az posztot a Bagó komámmal. Mer mir azír, hogy nincs elkiszülve az ember, hogy izzaka nagy urak is kopogtassanak a kis ueczák ablakain.

Aszondom!

Mi a furcsa?

Furcsa, ha a *katonaság* *ezivilizált*.

Furcsa, hogy egy *hadnagynak* az *őrnagy* is parancsol.

Furcsa, ha egy *eszt rgályos faragatlan* ember.

Furcsa, ha egy *Erdei* nevezetűnek télire nincs *fája*.

Furcsa, ha egy *kötélgyártónak* csak *ezérna* szálon függ az élete.

Nem furcsa az:

ha egy titkár magába zárkózott,

ha egy órás ingadozik,

ha Szomjas Péter valamihez szívósan ragaszkodik,

ha Sziklay valaminek keményen ellen áll,

ha egy kocsis lovagias.

A jótékony szentháromság.

Lengyel a táti, *Aczél-Stáhl* és temetőbeli *Kendre* Bankyétáznak az ex-főispán tiszteletére.

Egyszeresak kobakon üti őket az angyali eszme:

Hé, urak, adjunk a maradékból „jölteszi“ *ezérna*!

S ime az eszme nyakeneserdit több vigadozót is

És kosarakkal gyül a halszálkája, kenyérhaj,

S a sertéskarajok megrágesált esontjai szintén,

Tészlanemü maradék, szivarok esutkái hegyében. —

Jótékonyaságuk dagadó kosarát ez urak most

Vállravevén, beviszik diadallal az úgynevezett nép-

Konyha javára, hol is szép tettöknek tudatában

Szívbeli hála tehertől lesznek mind viselősek!

EISLER M. E.

DIVATKÜLÖNLEGESSÉGEK ÁRUHÁZA

Debreczen, Piacz, Simonffy-u. sarok városi-bérház.

Báli alkalmi toiletek, belépők a legszebb kivitelben, a legjutányosabban beszerezhetők.

Kizárólagos raktár

SZÉNÁSY GYULA

SZÉNÁSY HOFFMANN ÉS TÁRSA

budapesti nagykereskedőktől

NŐI RUHASZÖVET- ÉS SELYMEKBEN.

Színház.



jó szerep, a kik valószínűleg csak mostoha apát fognak kapni.

Fáy Flóra, szintársulatunk lepke könnyűségű drámai szendéje karácsonyra pompás ajándékot kapott. Megmérte magát Parti Ferencz színházi nagykereskedésében s konstatálta, hogy ismét hizott vagy 10 kilót. Ez már csak elég szép kriszkindli volt.

Kassa vagy Pozsony, ezen tőri most a fejét Komjáthy János. A németek hazájában, vagy pedig a felvidék fenyőtermő bércei közt legyen színigazgató — nem tudja eldönteni. Hja, rajta állott egykor, hogy kikerülje az efféle hamleti tőprengéseket. Persze ő is azt hitte, hogy a klikk mindenható! Pedig hát annak alaposan befűtültek.

Szobrászok kiskátéja

vagy:

hogyan lehet becses szoborművet alkotni.

IV.

Mintázandó közmondás: *Ajándék lónak nem nézik a fogát.*

A modern sculptura követelményei szigorú szabályként írják elő, hogy valamely eszmének utánzása a valóság gondolatát ébressze a szemlélőben.

Két elmaradhatatlan alak szükséges a fenti közmondás kifejezéséhez. A ló, és olyan valaki, a ki nézi, de a fogát nem látja.

Nehézkes kifejezni azt a fogalmat, hogy a ló ajándéklónak lássék. De nem lehetetlen. Körülbelől legjellemzőbben állítja elénk az igazságot egy sovány, kiéhezett gebe. Beesett horpasszal, bütykös lábszárral és bánatos szemekkel. Mellette, de semmi szín alatt a ló feje körül, hanem legezelszerűbb, ha a hátsó részénél két férfi alak látszik. Az egyik balkezét a ló farára teszi, jobb kezével a másik férfi kezét szorongatja. Ez az az alak, a ki ajándékozza a lovat a másiknak. Az ajándék-kapó meghatott, mosolygó arczal szorongatja az ajándékozó kezét. Ajkáról szinte olvasható az obligát „igen szépen köszönöm lekötelező szívességét.“ — Egy viláért nem merne a lóra nézni, annyival kevésbé a foga iránt érdeklődni.

Homloka derűjében azonban, kifejezést nyerhet egy pár ilyen fajta aggodó kérdés: „Szent Isten, ugyan mit csinálók én ezzel a döggel?”

Nem szabad szem elől téveszteni semmi körülmények közt azt, hogy a szegény ajándéklónak fogalma sincs arról, hogy ő

most ajándékképpen gazdát cserél. Ebből kifolyólag csöndesen hallgat, befogja a száját. Mert ha véletlenül úgy állitná elénk a művész a lovat, hogy az éppen ásit a hatás egészen más lenne. Az ajándékozó arca ugyanis megrémülne, az ajándékkapóé bosszusra válna. És csupán azért, mert az előtűnő fogakról rögtön következtetni lehetne a ló előrehaladt korára.

Az pedig egyáltalán nem volna vonzó egyik félre nézve sem.

Ugy legény koromban . . .

Ugy legény koromban	Tán, hogy egyiköknek
Becéztek a lányok . . .	Örök rabja lettem:
Tudj' Isten miért?	Hiszen valamennyit
Ma nem hatok rájok!	Csak el nem vehettem!

Balek.

Szilveszter-estély.

A „Három Ökrökhöz“ czimzett vendégfogadóban székelő „Viziszonny“ asztaltársaság érdemes elnöke, **Karórágó** Bénéiamin ur, engedve a társaság dalárdája által reá oktroyált nyomatékos argumentumoknak, a fenti vendégfogadó e célra berendezett nyári helyiségében tánczos hangversenynyel egybekötött Szilveszter estélyt rendez. Az estély különösen azért ígérkezik nagyszabásúnak és kiválóan sikerültnek, mert ez alkalommal felolvasást fog tartani a bucsu, üdvözlő, ünneplő stb. bankettek rendezéséről és a vízvezeték elposványosodásáról a városi csatornahálózat részvénytársaság megteremtője, fentartója és igazgatója, **Aczél Géza** főmérnök ő urasága, aki ezuttal fog a társaság dísztagjává fölavattatni.

E lélekvesztő ünnepélyen hír szerint megfognak jelenni a husáru csarnokká degradált városi bérházban heringgé préselt bornyunyuzó kofák is, és igen diszes szapuló fával fognak kedveskedni az ünnepelt férfiú hátának, a kit egyébiránt ugyanez alkalommal fognak üdvözölni a husáru csarnokká degradált bérház patkányai is, a melyek örökké égő hálát fognak érzeni iránta, a miért a reájok nézve oly kényelmellen Dégenfeldtéri vassátrak helyett a bérpalotába szállásolta be őket, ahol kényelmes lakáson kívül a husáru padoktól teljes ellátást is kapnak.

Minden megjegyzés nélkül azon hozzáadással közöljük ezt a hirt, hogy csak sajnálni lehet azon körülményt, miszerint a „Viziszonny“ asztaltársaság jobb sorsra érdemes tagjai legelőször is egy, az építkezés utvesztőjében eltévedett indzellért választottak dísztaggá s egy csöppet sem fogunk csudálkozni rajta, ha legközelebb azt halljuk, hogy az új dísztag — miután egyéb építkezés most 8 milliós kölcsön hiányban szenved — az asztaltársaság tagjainak fejét bezsindelyezte.

A ki olcsón akar vásárolni ujévi ajándékokat,
az forduljon Rosenberg Emil bazárába **Feltűnően szép**
gyönyörködtető gyermekjáték és karácsonyfadisz is kapható.
Bank palota, Corsó kávéház
mellett, a hol óriási halmaz

Ugyanott Fonográf (távbeszélő Arisztonek is kaphatók.)

Ifju Bugyi Sándor

debreczeni talyigás viselt dolgai.



Jablonezay Kálmány tekintetes tésur meghitt az Pallagra, mer mir azír hogy odaki a tanyáján egy valami kegyetlen rimsíges szíp teshez álló nípinnepet erányozott karácsony első napján, akki tánczvégalony-nyal vót ögyelítve.

Na hát aszondom, hogy emmán csak döfte, mer vót ojan hejehuja, kalamajka mi minden, hogy az belső riszem még most is asz kipzeli utánna, hogy macskák veszekedik benne.

Aszondom dilbe az aszonnak, hogy na te ígetni való, kászológgy, mer mir azír hogy akkit az őszel elfuseráltál, mán hogy a szípsig eránt való nyerist, most heere hozhadd. Reperáld ki a kipedet ízibe, mer ekkiesit ócskállom, hát csináj velle valamit, hogy leg-alább ha mán uj nem lessz is, de csak annyit leg-alább mutassik, mint egy fejelis csizma; aut mozog-junk kifelé a színhejyre a Jablonezai tésur tanyájára. Oszt arra vigyázz, hogy ifél tájba valakivel meg ne lipj, mer akkor lesz a fejircselédek fizimiskája eránt a pofai guszta. Hajlott az asszony a szíp szóra, oszt elkezdte magát takarítani, akki valami érvinyes is vót, mer mikor elkiszült velle, oszt kiment az udverra, a kis bornyu ijettibe átal szalatt Dübbenecs szomszidho.

A város alatt téfeles Tót Miska is felkiredzett a tajigára, így oszt én a nyeregbe szorultam.

Mengyünk mendegélünk, ecczer csak hallom, hogy sürün czuppan valami, hátra nizek, hát ehen Tóth Miskának csupa festikes a bajusza. Mondok, a malom törjik össze, hát neked micsodás a bajuszod? Aszongya ekkis téfeles kenyirt ett otthon, mer aszt nagyon szereti. Hászén asztat tudom, mer a becsületes neved is onnet szármadzott, hogy téfelt loptál gyerekkorodba, hanem hát hua az apád hét lelkibe láttál te veres téfelt? — Aszongya veres tehéntől való. Látom, mondok, ahun kuczorog melletted, hanem annyit mondok, hogy meg-

huzzátok ott a bagariát, mer isten az atyám vasvilla-hegyre szedlek benneteket.

Igirtik szörnyen, de én arra nem sokat attam, hanem attúl fogvást háttal ültem a nyeregbe, hogy hallásamüket.

Vátig monta Tót Miska, hogy fonákul nizek ki oszt a lú meg nem tuggya, merre van a Pallag. Oda se hederitettem neki, csak ipp akkor, mikor elkezdenek ugrálni lefele a tajigáru, én meg ehen uszok hanyatt az árokba saját őszintén. Leborított a Tündér valami érvinyesen, még csak nyeltem is mán a vizet, akki meg nem törtint véllem negyven esztendő óta,

liiinnyes . . . azt a veres tehénbe ótott téfeles miatyánkját ennek a nípinnepnek, de lucskos vagyok, huzzátok ki mán innen, mer még a lú is a hasamon ül!

Kihuzztak, oszt ahogy kipen akartam vágniüket, aszonták, hogy mingyá visszalöknek. Így oszt kitelen vótam vélek kibikülni.

Ki is irkesztünk aut szíp bikessigbe.

Odaki nagy bandaszóval aut kegyetlen szives látással fogattak bennünket. Jablonezai tekintetes ur mingyá adott is egy szivarvíget ijjesesigrül, mer észre vette a gúnyámon, hogy vót ekkis sorom.

Na hanem osztán mindent elfelejtettem, akki az uton pekk esett rajtam. (Az árokba dülist így híjja Jablonezai ur angoj nyelven). Inekeltek azok a kukás legínyek meg jánynök ojan érvinyesen, hogy még a kutyák is kiült az eresz alá, oszt úgy vonítottak a hodra az érzistül.

Mikor meg Kunkli Juliska a dohányos szüz, akarom mondani szüzdohányos verset szavazott, úgy eresztette tülle az inyemen a szivarvíg a levet, hogy no!

De azomba Szabó Gabri se kutya, mer mikor asztat danolta hogy:

„Elveszett a sejem bokatekeröm,

Elhagyott a sejemhaju szeretöm“, hát még a könyveim is esorgott.

Magyar Béni dohányos bojtár meg elkezdett egy igaz törtinetet beszilni, oszt ojanokat hazudott közbe, hogy majd eldültünk belé. Meg is montam neki, hogy na tesvir, a lúval imádkozz, engem nem teszel boldondá.

Egy kis fattyu még egy jüny is ineket párbajoztak ketten, de mán asztat nem hallgattam vigig mer ihatnám vót, így oszt ekkiesit elhuzóttam a hordók erányába, de ipp e vót a ballipis tülle, mer mir azír hogy Erzsók szintazonkipp ballipist csinált, ahogy az el való tivedisemet obszerválta, oszt az én jó Istenem tegye a kímámbé, téfeles Tót Miskával a hódvilágon sétált, míg a szípsig eránt vót a versengis, én meg ott aluttam egy hordó árnyikába.

Igy oszt asse tom, hogy ki nyerte az első díjjat.

Csak hajnal fele íbrettem fel, oszt attúl fogva ojan tisztessígesen viseltem magamat, hogy nekem atták a harmadik díjjat: kilöktek.

Legolcsóbb! o o Férfi, fiu és gyermek ruhák

Legtartósabb! o

Legujabb! o o o

nagy választékban kaphatók

FRANK REZSŐ áruházában DEBRECZEN,
a „Bika“ szálloda mellett.

TELEFON sz. 175.

Mihalovits I. gyógyszerésze a „Kigyó“-hoz Debreczenben. ajánlja: **Harmat arczporát** (pouder) mely készítmény **üde színt kölcsönöz az arcnak s nem rontja az arczbőrt.** Kitünő illata, teljesen **ártalmatlan** volta, valamint **finomsága által vetekedik bármilyen arcz, vagy rizsporral. Jól tapad s igen jól fed.** A Harmat-Créme a Harmat szappannal együtt használva az arczbőrt **üdvé, széppé teszi s megóvjá a megránczosodástól.** (Kapható **3 színben, fehér rózsá, s créme színben**) minta doboz Harmat pouder ára 50 fillér, (pamaacsal 60 fillér.) Nagy doboz ára 1 korona 80 fillér. Ajánlja továbbá következő arczporait: **Berlini fettpouder** (3 féle színben) kis doboz ára 40 fillér, nagy doboz ára 1 korona s 1 korona 60 fillér. **Velutin pouder** (3 féle színben) kis doboz 60 fillér, nagy doboz 4 korona.

Hat órákor kezdődik

a katonazene-hangverseny minden vasárnap a *Dréher bor- és söresarnok* „Téli kert“ éttermében „uzsonna“ különlegességek, valódi frankfurti-, bécsi-, szepességi virslik. — Belépti díj nincs.

HOFF ALBERT

Arany és ezüstműves. Városház épület. Ajánlja **arany és ezüst árukat** szolid és pontos kiszolgálás mellett. **Valódi és finomságért kezeskedik. Javításokat, véséseket, jutányos árban készít.** Leszállított árak.

Szives tudomásul!

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy helyben a **Bika-szálloda épületében**

üveg-, porcellán-, lámpa- és diszműáru üzletet nyitottunk.

Fenti felsorolt cikkek kivül bevezetjük a **képkerekészítést,** legujabb izlés szerint. **épület-üvegezést** o o o o o Elvállalunk minden e szakba vágó munkákat, szolid kivitelben és jutányos árak mellett. — A n. é. közönség szives pártfogását kérjük és vagyunk

tisztelettel: **ADLER és MEZEY** Bika szálloda épület.

Az új évre

— Vers a szerkesztőhöz. —

Szerkesztő ur! az új évre
Szállítom e rigmust.
Karcos biz' ez akár csak a
Szüret után a must!
Ha nem lesz most belőle bor,
Marad hitvány lőre:
Majd csak ki forr, ha ebbe nem,
Jövő esztendőre!
Addig tehát csak türelem,
Ez termi a rózsát, . . .

Hátha addig kifódozzák
Valahogy a quótát?!

De bocsánat e rigmusom
Az új évre készül:
Kivánságom ide rekedt
Mégis a legvégül!

Adjon az ég mindnyájunknak
Boldog esztendőket . . .
Önnek pedig ráadásul:
Előfizetőket!

B. E.

**Óriási választék
czukorkákban**

Czeglédy és Polgár fűszer- c-emege-üzletében
DEBRECZEN, Bika szállóval szembe.

Ajánljuk raktárunkat a legolcsóbb árak mellett, **gyümölcslekvár** u. m.: szilva, csipkerózsa, barack, málna és vegyes gyümölcs lekvár, **papirhéju dió. István-gőzmalmi lisztek,** legjobb **aradi imperiál élesztő,** friss **uradalmi teavaj, prágai sonka és bécsi virstli. Tea és rum** nagyraktár.

**Hal és sajt különlegességek.
Pessgök, Likörök és Cognacok.**

Az „EMKE“ kávéházban

az év utolsó estélyén, kedden este fényes

OO SYLVESZTER ESTÉLY OO

lesz **Rác Károly** és fia jeles zenekarának közreműködése mellett.

Kitünő italok s hideg ételek kaphatók.
A n. é. közönség b. látogatását kéri

KISS ADOLF káves.

J. & F. Martel & Co.

a világhírű **Martel Cognacnak** Debreczen és vidéke részére kizárólagos fő elárusítása

Váray József kereskedésében

Debreczen, piacz- és Simonffy-utca, sarok.

Megnyilt

az első debreczeni
„KORONA“ áruház

o o Simonffy-utca 1 sz. városi bérház. o o

Nagy választék diszmű és játékaru különlegességekben.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, mi-
 szerint „KORONA“ áruházunkban

karácsonyi és újévi alkalmi ajándék tárgyak 14 fillértől feljebb
 nagy választékban, legolcsóbban beszerezhetők.

Teljes tisztelettel

Első Debreczeni

Kepes és Friedmann. „KORONA“ áruház.

Fő üzlet: **Kálnai Lipót** Fiók üzlet
 Piacz-u Bika szállodával szemben. keztyű-gyára és elsőrangú uri divát üzlete DEBRECZEN. Főtér 59-ik szám Steinfeld ház

Nagyérdemű közönség szives figyelmébe!!

Újévi ajándékre alkalmas ujdonságaim
 között ajánlom alant jelzett cikkeket feltűnő olcsó árban:

Valódi angol, olasz, gráci és honi gyártmányú kalapok és czilinderek, fehéreműek, bál ingek, gallérok és kézelők, chickes nyakkendők, Francia batiszt, vászon és selyem zsebkendők, elegáns angol férfi esernyők, Jáger tanár-féle alsó ruhák és harisnyák, Francia és Angol illatszerek, vadász sapkák és vadász harisnyák, saját gyártmányú bőr keztyűk, pénz, szivar és cigaretták, tárczák ezüst sétatobok, minden a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig. Kérem a nagyérdemű közönséget, hogy a felsorolt árukkal felszerelt üzleteimet becses látogatásokkal megtisztelni sziveskedjenek. Maradtam kiváló tisztelettel

KÁLNAI LIPÓT.

GRAMANTIK FERENCZ órás

Főtér 14. sz., a Bika szállodával szemben.

UJÉV alkalmára ajándéku

ajánlja mindennemű órákból felszerelt raktárát, ugymint: valódi Genfi arany, ezüst és nickel óráit, valamint fali órákban a legdiszesebb ingaóráit, továbbá ebédlő, irodai, konyha és ebresztőkben a legjutányosabb árak mellett.

Bármilyen órát pontosan javítok a legszolidabb ár mellett 1 évi jótállással.

Hölgyek figyelmébe.

Van szerencsénk az igen tisztelt hölgyközönség figyelmét felhívni új női és gyermek felöltő áruházunkra, a hol is raktárra érkeztek a legújabb őszi és téli ujdonságok u. m. női és gyermek kabátok és palatok, szőrme és tül boák, selyem és kázan bluzok, selyem alsó szoknyák, esernyők, övök és nyakkendők. Dús raktárunk megtekintésére tisztelettel meghívjuk a n. érdemű hölgyközönséget. Kiváló tisztelettel Darvas Testvérek, Debreczen, főtér, Hungária kávéház mellett.

Leszállított árak! Szabó Lajos Fiai cégnél

4 1/2 mtr.	120 c.m. széles fekete szövet	frt 1.75
4 1/2 "	" " " színes	" 2.15
4 1/2 "	" " " divat	" 2.25
4 1/2 "	" " " finom divat	" 2.45
7 "	" jöminőségű oder hazai	" 2.20
1 drb	6 szem. kávé abrosz	" 1.30
1 "	6 " fehér vászon teríték	" 2.75

Az idény legújabb divatszövetje 120 cm.

Homespun és Cybeline

ezelőtt f. 2.25 és f. 2.80
 most csak 1 frt és 1 frt 30 kr.

KOHN HENRIK

fűszerkereskedőnél

Debreczen, gr. Dégenfeld-tér 7. szám

legolcsóbban

kapható:

Mazsola 1 kg. 44 krtól 72 krig.
 Szilvaiz (lekvár) 1 kg. 28 kr.
 Hurkába való rizs 12 krtól 20 krig.
 2 db. citrom vagy narancs 3 kr.
 Szilva, dió, mogyoró, datolya, csemege czukorka.

Legjobb kalácsnak való LISZT.

==== Naponta kétszer friss élesztő. ====

Alapított 1885-ben.

Friss pergett és darált kávé.

Blau Lipót és fiai utóda

előnyösen ismert jóhírnevű ékszerész cég

ajánlja a nagyérdemű közönség becses figyelmébe a közelgő Újév alkalmára érkezett legszebb kivitelű

arany-, ezüst és ékszer-ujdonságait

a legolcsóbb árak mellett.

Színház után az „Angol királynő“ éttermében **Kitünő borok. Mindennap izletes és minden este izletes, friss ételek kaphatók. változatos villás reggeli.**

Minden pénteken: **HALESTÉLY** Minden szombaton: **Vad-etély** és erdélyi bablevés.
 Játsszik: **RÁCZ KÁROLY** zenekara. Játsszik: **Magyari Testvérek** zenekara.

Egy pohár kitünő „DREHER“ SÖR a sörcsarnokban 8 krajczár
 Tiszta és figyelmes kiszolgálásról gondoskodik: **HAUER BERTALAN** vendéglős.

Csendélet.

— Na pajtás hát milyen idő járja a „Zöld egérben? Folynak-e még a hajdani vig napok?

— Nincs már azokból semmi se, barátom, valóságos esendélet van már ott. Tegnap éjjel is csak engemet dobtak ki belőle.

Ha nagy gondtól akar megszabadulni,

hogy mit vegye, ujévi ajándéknak férfiak részére, tekintse meg a „Bika-szálloda“ épületében levő

tajték-áru kereskedés

dohányzó eszköz különlegességeit hol csodálatra méltó olcsó árban és rendkívül nagy választékban minden elgondolható dohányzó eszközök kaphatók.

Aláírási felhívás

a Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet

VI. évtársulatába való belépésre.

A tagok korlátolt felelőssége mellett alakult

„Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben“

1902-ik évi január 1-én, működésének és fennállásának V. évét tölti be s a már 1901. okt. 25-én megalakult VI. évtársulat megkezdte működését.

Az elmúlt 5 év eredményei legjobban igazolják, hogy az intézmény gazdasági közszükséget pótol 2000 tag 45000 törzsbetéttel 600.000 korona betét-tőkét gyűjtött össze szövetkezetünkél és a hitelüzlet fokozatos fejlődése biztosítékot nyújt arra, hogy a szövetkezet tagjai, betéteik után mint eddig is

=== 6 % -os kamatot ===

fognak az évtársulatok haszonrésze gyanánt kaphatni.

Bizalommal hívjuk fel Debreczen város és vidéke közönségét a

VI-ik évtársulatba való minél tömegesebb belépésre.

A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet DEBRECZENBEN“

évtársulatának vagyonát a tagok hetenkint fizetendő törzsbetétei képezik.

Egy törzsbetét (10 kr.) 20 fillér, mely az igazgatóság által megszabott időben fizetendő be a szövetkezet pénztárába. A 4 év elteltével az évtársulat vagyona a tiszta jövedelemmel együtt a tagok között törzsbetéteik arányában felosztatik

A szövetkezet tagjait 6 % -os kamatláb mellett hitelnyújtással segítyezi s a kihitelezett összegek 4 év tartama alatt a heti befizetések által törleszthetők.

Kölesönök nyújtanak a befizetett összegek 1/3-öd részéig bárkinek, továbbá jelzálogi biztosíték, személyi kezesség, érték-papírok, vagy ezüst- és aranyemű kézi zálogok ellenében.

Az igazgatóság határozata értelmében a már megalakult VI-ik évtársulat ujonnan belépő tagjai már most: 1902. január hó 1-seje előtt is igényt tarthatnak betétjeik nagyságához képest megszavazható kölesönökre, a nélkül, hogy a f. év elmúlt heteinek betétei ebből levonásba hozatnának, vagy a felek mulasztási illetékekkel terheltetnének.

A „Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben“ a vidéki tagok heti befizetéseit megkönnyíti az által, hogy a pénz bérmentes beküldését postatakarékpénztári chequok útján teszi lehetővé.

A VI-ik évtársulatba való felvétel iránt jelentkezések és aláírások a szövetkezet hivatalos helyiségében (Piac-utca 83. szám, Geréby-ház) 1901. november hó 1-től kezdődőleg teljesíthetők.

Kelt Debreczenben, 1901. 6vi október hó 24-én.

„Polgári Takaré- és Segélyszövetkezet Debreczenben“:

Weszprémy Zoltán
elnök.

Dr. Freund Jenő
igazg. jegyző jogtanácsos.

Rásó Gyula
kir. tan. alispán a szövetk. elnöke.

Katz Jakab
alelnök.

Hasznos téli áruk.

Valódi és utánzott **Jaeger** áru, legjobb minőség.
 Francia **flanell** és **Barchentek** 40 krtól feljebb.
 Fehér **pique** és **zsinór velezek** 32 krtól feljebb.
Angol kocsitakarók 6 frtól feljebb.
Brassói szoba és lópokróczok 1 frt 25-től feljebb.
Léghuzam elzáró pokróczok vastag minőségű, levarrott **satin** és **selyem paplanok** 3 4.50—5—6—7—8 14—18 frtól feljebb.

KARDOS LÁSZLÓ

nagyraktáraiban.

Megérkeztek
 a legszebb **ujdonságok**
 ékszerek, **szoborak**

s **esüstművekben**

Löfkovits Arthur

DEBRECZEN, Főpiacs.

Legalkalmasabb

Ujévi ajándék

legfinomabb **gyapjuszövet**, **peruvien**, **doszkin**
 és **trikók** eredeti gyári áron

Domán és Kurz cégénél

Kossuth-utca

az **Első takarékpénztár** épületében.

Kézi munkáknak való színes **posztók**
 nagy választékban.

Legkedvesebb ajándék

Ujévre

Zongora, **hegedü**, **czimbalom**,
beszélő gép, **intona**, **ariston**, **herethon**,
phönix manopán stb. **dus választékban**
 beszerezhetők

SCHMIDT S.

zongora és hangszer gyárosnál DEBRECZEN,
Piacz-utca 78.

Ujévi vásár!!!

remek **ujdonságok**

gyermek-játékok, ajándék-tárgyak

nagy választékban

rendkívül **jutányos áron**

FISCH TESTVÉREK

bazár üzletében.

Piacz-u. Hungária-kávéházzal szemben.

A cégre tessék ügyelni.

Tíz év óta fennálló cipő-, kalap- és **dus divatáru** üzletem, **bizalomra** tett szert, azáltal, hogy igyekeztem a t. **vevő közönségnek**, **jó és szép árut olcsón** szolgálni, az **őszi és téli idényre** raktáramat **már dusan** felszereltem, **ajánlok** igen **olesó áron**, **férfi- női és gyermek**

czipőket, kalapokat

valódi **perzsi sapkát, csizmákat** stb. A **közönségnek** kérem **szíves szükségleteiket** nálam beszerezni

Tisztelettel:

Révész Zsigmond.

városi uj bérház.

ifj. Pájer József

üveg és **porcellán** üzletében

Piacz és Kossuth-utca sarok.

Ujévi ajándék

tárgyak

Az **összes dísz-tárgyak** gyári áron **kijáratatnak.**

Nippek, figurák fél áron.

Függő szalon lámpák gyári áron.

Élő virág üzlet

Főtér 59. szám. a.

Van szerencsém a n. é. **közönség becses** figyelmébe ajánlani

Levágott friss virágokat.

Menyasszonyi bái és névnapi csokrokat, **mell és fejdíszeket**, **virág koszorukat**, **jardiniere**, **gyász és ünnepi koszorukat**. **Készíték** **izlésesen és jutányos áron**, **bárhova szállítva**, **gondosan becsomagolva**

Szép szoba növényeket készitek.

Magamat a n. é. **közönségnek** ajánlva, **vagyok teljes tisztelettel,**

JANATKA ALAJOS, mű és keresk. kertész.

DONOGÁN ÉS SOMOSSY

Kunz József és Társai utócai cégénél
KISTEMPLOM-BAZÁR

Újévi ajándéku

rendkívül olcsó áron

kaphatók:



Asztalneműek, vásznak,
zsebkendők, nyakkendők,
gallér és kézelők, haris-
nyák, kész fehéreneműek,
színes alszoknyák, mosó
velez, francia flanel.

Női ruhaszövetek.

Fekete és színes selyem.
Mosó bársony. Szőnyegek.
Takarók és pokróczok.

!! Új virág üzlet !!

Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására
hozni, hogy Piacz-utcán a **Főtőzsde mellett**
a mai kor igényeinek megfelelő

virág üzletet

nyitottunk. — Elvünk szolid árak mellett a t. közön-
séget legjobban kielégíteni. Színházi, bál s más al-
kalmi csokrokat virágkosarakat és koszorukat a
legizlésebben állítunk ki. — Tisztelettel

FARKAS és HARABULA műkertészek.



Az általam leggondosabban összeállított tekintélyes orvosok által
ajánlott és jónak talált vegytiszta

SÓSBORSZESZ

mely már eddig is igen nagy elterjedtségnek örvend, kapható minden fü-
szerüzletben, valamint gyógyszerüzletben.

Ára egy kis üvegnek 45 kr., egy nagy üvegnek 90 krajczár.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettnek

Használati utasítással ellátott könyvecske minden üveggel adatik.

Tóth Béla gyógyszerüzlet és illatszerraktára
Debreczenben (Tisza-palota).

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Debreczenben főpiacz. a főpostával szemben.

NYILT-TÉR.

Ne mulassza el senki őszi és téli divatcikkék
beszerzése végett fölkeresni a párisi divatruházat, Deb-
reczen, a m. k. főposta mellett, a hol női felöltőkben,
leány kabátokban, gyermek köpenyekben, díszített női
kalapokban, selyem blousok, szörme különlegességek-
ben, meglepő dúsválasztéku újdonságok kaphatók. Bá-
mulatos olcsó szabott árak.

Saját készítményü
kész férfi, fiu- és gyermek-
RUHÁK

a legjutányosabb árban
a Kistemplom-bazárban

Grünfeld Adolfnál

kaphatók.

Legalkalmasabb
ÚJÉVI AJÁNDÉK.

Hasznos időtöltés.



Kellemes szórakozás.

Tessék árlapot kérni.

Díjtalan tanítás.